

საქართველოს სტანდარტი

ელექტროსტატიკური ხელით მართვადი შესხურების აღჭურვილობა -
უსაფრთხოების მოთხოვნები - ნაწილი 3: ხელით მართვადი შემასხურებელი
აღჭურვილობა აალებადი ჯგუფებისათვის

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 50050-3:2013/2015

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2015 წლის 27 მარტის № 21 და 2015 წლის 10 თებერვლის № 9 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 50050-3:2013 „ ელექტროსტატიკური ხელით მართვადი შესხურების აღჭურვილობა - უსაფრთხოების მოთხოვნები - ნაწილი 3: ხელით მართვადი შემასხურებელი აღჭურვილობა აალებადი ჯგუფებისათვის“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2015 წლის 27 მარტი №268-1.3-7016

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English version

**Electrostatic hand-held spraying equipment -
Safety requirements -
Part 3: Hand-held spraying equipment for ignitable flock**

Équipement manuel de projection
électrostatique -
Exigences de sécurité -
Partie 3: Équipement manuel de
projection de floque inflammable

Elektrostatische Handsprüheinrichtungen -
Sicherheitsanforderungen -
Teil 3: Handsprüheinrichtungen für
entzündbaren Flock

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-10-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
0 Introduction	4
1 Scope	6
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Requirements for hand-held spraying equipment for ignitable flock	10
4.1 General requirements	10
4.2 Requirements for the accessories	11
5 Tests	12
5.1 General	12
5.2 General tests	12
5.3 Conditioning test	12
5.4 Tests for electrical safety	13
5.5 Test of the maximum discharge energy and the maximum transferred charge	14
5.6 Tests of the accessories	14
6 Information for use	14
6.1 General	14
6.2 Instruction manual	14
6.3 Marking of electrostatic hand-held spraying equipment and associated control devices	16
Annex A (normative) Test for ignition protection using a shunt and an oscilloscope	19
Annex B (informative) Quality assurance systems for electrostatic spraying equipment	20
B.1 General	20
B.2 Electrical assembly	20
B.3 Mechanical assembly	21
B.4 Tests	21
Annex ZY (informative) Significant changes between this European Standard and EN 50050:2006	22
Annex ZZ (informative) Coverage of Essential Requirements of EC Directives	23
Bibliography	24
Tables	
Table 1 — Test intervals	16

Foreword

This document (EN 50050-3:2013) has been prepared by SC 31-8, "Electrostatic painting and finishing equipment", of CLC/TC 31, "Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-10-14
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-10-14

In combination with EN 50050-1:2013 and EN 50050-2:2013, this document supersedes EN 50050:2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახანაგად შეიძინეთ სტანდარტი.